- Schermo LCD a 65.000 colori
- Riproduzione di file MP3, WMA, ASF audio e Ogg
- Periferica di archiviazione rimovibile
- Visualizzatori di testo e di immagini
- Registrazione diretta di MP3
- Ricezione FM
- Suono Surround SRS WOW
- Trasferimento di dati ad alta velocità per mezzo di USB 2.0
- Possibilità di aggiornamento
- Batteria incorporata ricaricabile ai polimeri di litio
- Funzione di registrazione vocale

YP-T7

Operazioni preliminari

Istruzioni di sicurezza 4
Norme di sicurezza per l'utilizzo del caricabatterie 6
Ricarica della batteria 7
Caratteristiche 8
Accessori 11
Posizione dei controlli 12

Collegamento del lettore al PC

Collegamento del lettore al PC 14
Installazione manuale del driver USB 18
Uso del supporto di archiviazione rimovibile (PC) 22
● Formattazione nel PC 22
● Scaricamento e caricamento dei file 22
● Disconnessione del cavo USB 23
Installazione di Music Studio 24
Uso di Music Studio 25
Come visualizzare la funzione Help su Music Studio 29
Installazione di Multimedia Studio 30
Uso di Multimedia Studio 32
Visualizzazione della guida in linea di Multimedia Studio 37

Uso di base

Riproduzione di file musicali e spegnimento dell'apparecchio 38
Funzione di sospensione 39
Registrazione della voce 39
Registrazione di file MP3 40
Ricerca di file musicali/vocali 41
Ripetizione loop 42
Opzioni del menu 43

Funzioni supplementari

Utilizzo della navigazione 44
Impostazione dell'elenco di riproduzione 47
Regolazione della radio FM 48
Registrazione FM 52
Visualizzazione di un'immagine 53
Visualizzazione di testo 54
Regolazione delle funzioni avanzate 55
Selezionare la modalità riproduzione 56
Regolazione del suono 57
Regolazione del display 61
Impostazioni della registrazione 64
Regolazione del tempo 65
Regolazione della velocità di riproduzione 67
Eliminazione di un file 68
Configurazione del sistema 69

Appendice

Tabella MENU 71

Assistenza clienti

Risoluzione dei problemi 72
Specifiche 74

Per evitare lesioni e danni all'apparecchio, leggere e assimilare tutte le istruzioni.

Non esporre a temperature estreme (superiori a 35°C o inferiori a 5°C). Non esporre all'umidità.

Non sottoporre il lettore a colpi violenti.

Non schizzare sostanze estranee all'interno dell'apparecchio.

Non collocare oggetti pesanti sopra il lettore.

Evitare il contatto con sostanze chimiche come benzene e solventi.

Non toccare il caricabatterie con le mani bagnate.

Non esporre alla luce solare diretta o ad altre sorgenti di calore.

Non riporre in luoghi polverosi.

Non provare a smontare o a riparare da soli l'apparecchio

✻ Si declina ogni tipo di responsabilità per danni dovuti alla perdita di informazioni registrate o salvate in seguito a guasto, riparazione o altre cause.

Auricolare

Attenersi alle norme di sicurezza per il traffico

- Non usare l'auricolare quando si è alla guida di un'automobile o di una bicicletta. La cosa non solo è pericolosa, ma costituisce una violazione della legge.
- Si rischia di avere un incidente se il volume degli auricolari è troppo alto quando si cammina per strada, specialmente quando si attraversa una strada.

Proteggere le orecchie

- Non alzare il volume in modo eccessivo. I medici consigliano di evitare l'esposizione prolungata ad alti volumi.
- In caso di fischi alle orecchie, smettere di usare l'apparecchio o abbassare il volume.

Condizioni operative ambientali

- Temperatura ambiente: 5°C ~ 35°C (41°F ~ 95°F)
- Umidità: 10% ~ 75%

Informazioni ambientali

- Per lo smaltimento di imballaggi, pile e apparecchi elettronici usati, attenersi alle normative locali in materia di smaltimento dei rifiuti.
- Per la confezione del lettore sono stati utilizzati cartone, polietilene ecc. senza spreco di materiali.

ATTENZIONE

L'apertura della custodia può provocare scosse elettriche.

I componenti non isolati contenuti nel caricabatterie possono provocare scosse elettriche. Per salvaguardare la propria sicurezza, non aprire la custodia del caricabatterie.

Si consiglia inoltre di leggere il presente Manuale d'uso per evitare possibili problemi durante l'utilizzo del caricabatterie.

Attenzione

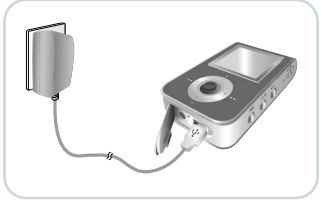
- Non usare il caricabatterie in prossimità dell'acqua per evitare il rischio di incendi o scosse elettriche.

Avvertenza

- Per evitare il rischio di scosse elettriche, collegare il caricabatterie esclusivamente a una presa di corrente compatibile con la forma della spina del trasformatore.
- Verificare che la spina del caricabatterie sia inserita completamente nella presa.

Il caricabatterie viene fornito insieme al lettore.

Inserire il caricabatterie in una presa di corrente.



- Quando la batteria è completamente ricaricata, sullo schermo viene visualizzato il messaggio "FULLY CHARGED".
- L'apparecchio può anche essere ricaricato lentamente per mezzo dell'alimentazione fornita dal computer attraverso il cavo USB.
- In condizioni normali, la ricarica della batteria richiede circa 2 ore.

Avvertenza

- Per evitare il rischio di incendi, non ricaricare la batteria per più di 12 ore.
- Non inserire più apparecchi nella stessa presa.
- Non utilizzare batterie ricaricabili o caricabatteria difettosi.
- Quando la batteria ricaricabile viene usata per la prima volta oppure dopo molti mesi di mancato utilizzo, provvedere prima a ricaricarla completamente.
- Un sovraccarico rischia di ridurre la durata della batteria.
- La batteria ricaricabile è un prodotto consumabile e la sua capacità diminuisce progressivamente.
- Per prolungare la durata della batteria, utilizzare la batteria completamente carica fino allo scaricamento completo, quindi ricaricarla completamente prima dell'uso. La ricarica di una batteria non completamente scarica ne riduce la durata. In tal caso, sottoporre più volte la batteria a un ciclo completo (ricarica completa seguita da scaricamento completo).
- Evitare che oggetti metallici (collane, monete ecc.) entrino in contatto con i terminali (le parti metalliche) del caricabatteria e della batteria ricaricabile incorporata. La mancata osservanza di questa norma può provocare incendi o scosse elettriche.
- Non toccare il caricabatterie con le mani bagnate.

Schermo LCD a 65.000 colori

● Lo schermo LCD a 65.000 colori consente la visualizzazione dei colori dei file d'immagine.

Riproduzione di file MP3, WMA, ASF audio e Ogg

● Il lettore supporta la riproduzione di file MP3, WMA, ASF audio e Ogg (Ogg Vorbis).

❊ Il formato OGG è un nuovo formato di compressione audio gratuito, aperto e non protetto da brevetti. Per ulteriori informazioni, consultare il sito www.vorbis.com

Periferica di archiviazione rimovibile

● I file possono essere facilmente copiati e incollati nel lettore utilizzando Esplora risorse di Windows.

Visualizzatori di testo e di immagini

● Il lettore può essere usato come visualizzatore di testo e immagini per visualizzare e-book o immagini archiviate.

Registrazione diretta di MP3

● È possibile convertire musica di CD, cassette e radio in file MP3 senza dover usare un PC.

Ricezione FM

● Ascoltare un programma FM è facile con le funzioni Auto Search (Ricerca automatica) e Frequency Memory (Memorizzazione frequenze).

Suono Surround SRS WOW

● La funzione Surround 3D (SRS) aumenta l'effetto spaziale del suono.

Trasferimento di dati ad alta velocità per mezzo di USB 2.0

● Trasferimento di dati alla velocità massima di 70 Mbps.

Possibilità di aggiornamento

● Se necessario, è possibile aggiornare i programmi incorporati. Verificare l'eventuale presenza di aggiornamenti nella pagina Internet www.samsung.com.

Batteria incorporata ricaricabile ai polimeri di litio

● La batteria incorporata ricaricabile al litio fornisce un massimo di 10 ore di autonomia per la riproduzione.

❇ La durata della batteria varia a seconda del tipo di utilizzo.

Funzione di registrazione vocale

● È possibile effettuare registrazioni vocali di alta qualità.

Lettore

Clip per cintura

Eleganti auricolari del tipo a collana

Caricabatterie

Adattatore USB per connessione diretta

Manuale d'uso

Cavo USB

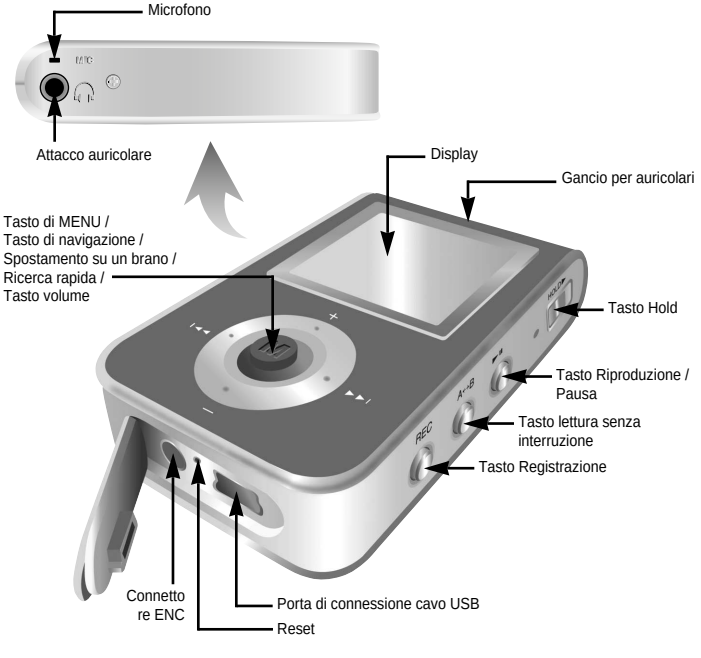
Cavo di entrata audio

CD di installazione

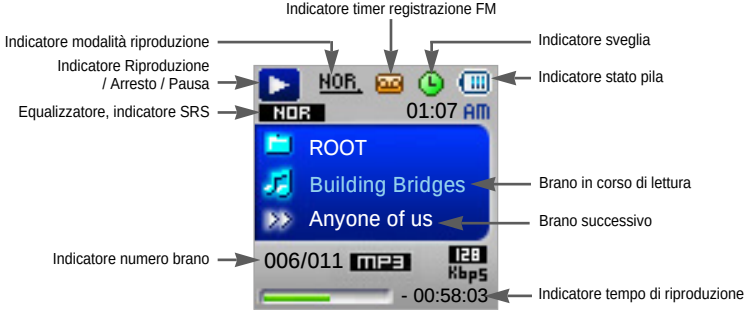
Modello	YP-T7 H	YP-T7 V	YP-T7 X	YP-T7 Z
Memoria incorporata	128MB	256MB	512MB	1GB

● La capacità utilizzabile di memoria incorporata è inferiore a quella indicata, in quanto il firmware interno utilizza anch'esso parte della memoria.

● A scopo di miglioramento dei prodotti, le caratteristiche degli accessori sono soggette a modifica senza preavviso.


Microfono
Attacco auricolare
Display
Gancio per auricolari
Tasto di MENU /
Tasto di navigazione /
Spostamento su un brano /
Ricerca rapida /
Tasto volume
Tasto Hold
Tasto Riproduzione /
Pausa
Tasto lettura senza
interruzione
Tasto Registrazione
Connetto
re ENC
Porta di connessione cavo USB
Reset

Display


Indicatore timer registrazione FM
Indicatore modalità riproduzione
Indicatore Riproduzione
/ Arresto / Pausa
Equalizzatore, indicatore SRS
Indicatore sveglia
Indicatore stato pila
NOR
01:07 AM
ROOT
Building Bridges
Anyone of us
Brano in corso di lettura
Brano successivo
Indicatore numero brano
006/011
MP3
128
Kbps
- 00:58:03
Indicatore tempo di riproduzione

Requisiti del sistema

Il computer deve possedere almeno i seguenti requisiti :

- Pentium 200MHz o superiore
- Windows 98 SE/ME/2000/XP
- 40MB di spazio disponibile sul disco rigido
- Lettore CD-ROM (doppia velocità o superiore)
- Supporto per porta USB (2.0)
- Scheda grafica VGA.

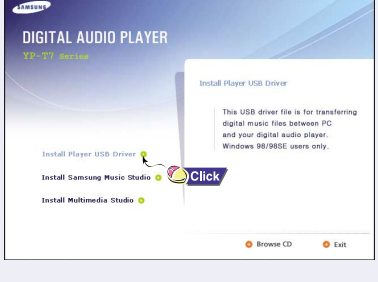
Nota

- Collegarsi al PC in qualità di amministratore (utente principale) e installare il software in dotazione (Music / Multimedia Studio) per Windows 2000 o XP. In caso contrario il software rischia di non essere installato correttamente.

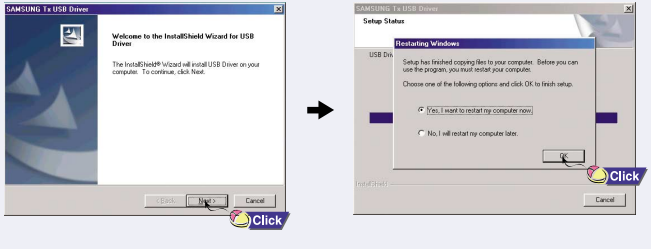
Con i sistemi operativi Windows 98/98SE, installare il driver USB prima di collegare il lettore al PC.

Installazione del software

1 Inserire il CD di installazione nell'unità CD-ROM.
Selezionare [Install Player USB Driver].


DIGITAL AUDIO PLAYER
Install Player USB Driver
This USB driver file is for transferring digital music files between PC and your digital audio player. Windows 98/98SE users only.
Install Player USB Driver
Install Samsung Music Studio
Install Multimedia Studio
Click
Browse CD
Exit

2 Per completare l'installazione, seguire le istruzioni riportate nella finestra.



Segue...

ITA

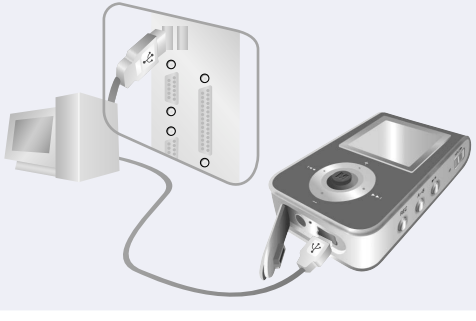
Collegamento del lettore a un PC per mezzo di un cavo USB

1 Collegare il cavo USB alla porta USB del computer.

2 Collegare l'altra estremità del cavo USB all'apposita porta situata nella parte inferiore del lettore.

- Se si scollega il cavo USB dal PC durante l'implementazione di un comando, oppure durante l'inizializzazione nel corso dell'installazione del driver USB, il PC potrebbe non funzionare correttamente.

3 Il driver USB viene installato e appare un messaggio che avverte che è in corso la ricerca di un nuovo dispositivo. Durante l'installazione, lo schermo del display potrebbe non essere visibile. Andare a Gestione periferiche per controllare che l'installazione sia stata completata.

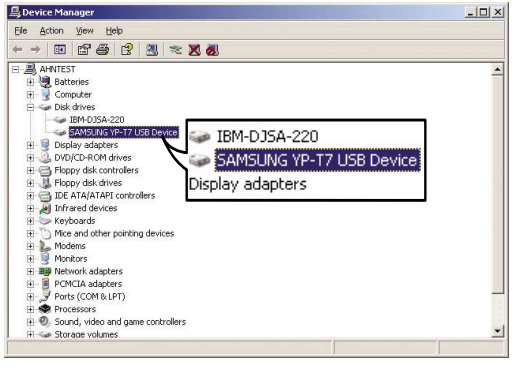


4 Quando il driver USB è installato, in **[System Properties] → [Device Manager]** viene visualizzata la scritta "SAMSUNG YP-T7 USB Device".

Controllo del driver USB

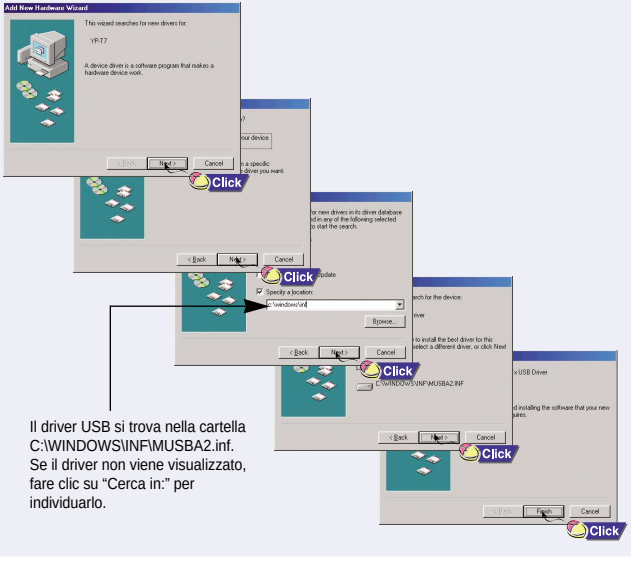
Windows 98:
Control Panel → System → Device Manager → Disk Drives → SAMSUNG YP-T7

Windows 2000/XP:
Start → Settings → Control Panel → System → Hardware → Device Manager → Disk Drives → SAMSUNG YP-T7 USB Device



ITA

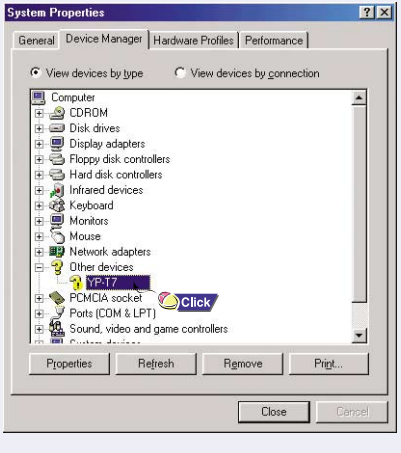
1 Se il driver USB non viene installato automaticamente, seguire le istruzioni riportate di seguito per installarlo manualmente.



Il driver USB si trova nella cartella C:\WINDOWS\INF\MUSBA2.inf. Se il driver non viene visualizzato, fare clic su “Cerca in:” per individuarlo.

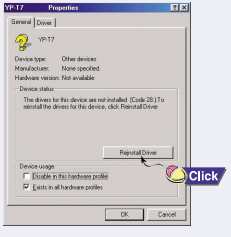
2 Selezionare [Control Panel] → [System] → [Device Manager].

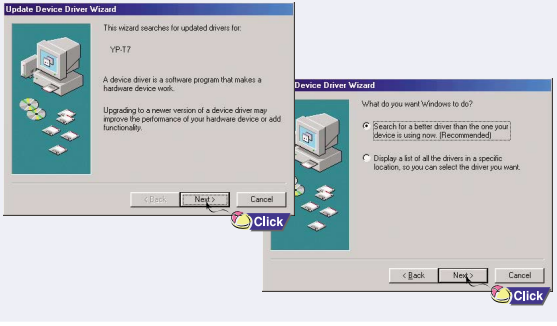
3 Fare clic su [YP-T7].

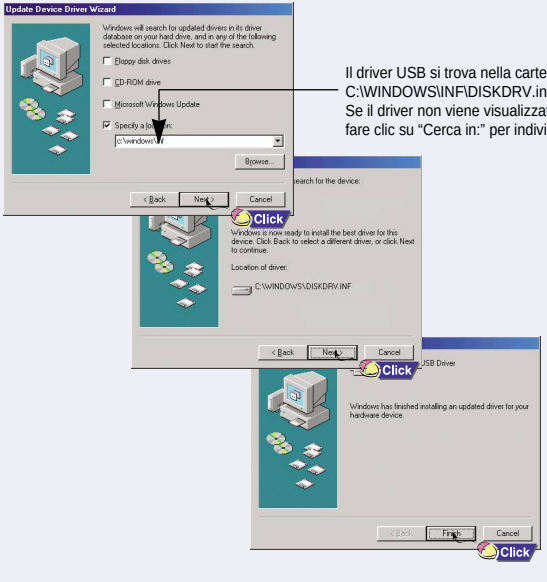


ITA

4 Fare clic su [Reinstall Driver].




Update Device Driver Wizard
This wizard searches for updated drivers for:
YP-T7
A device driver is a software program that makes a hardware device work.
Upgrading to a newer version of a device driver may improve the performance of your hardware device or add functionality.
< Back
Next >
Cancel
Click
Device Driver Wizard
What do you want Windows to do?
Search for a better driver than the one your device is using now. (Recommended)
Display a list of all the drivers in a specific location, so you can select the driver you want.
< Back
Next >
Cancel
Click

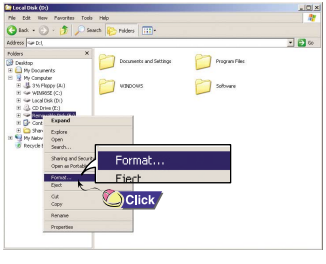

Update Device Driver Wizard
Windows will search for updated drivers in its driver database on your hard drive, and in any of the following selected locations. Click Next to start the search.
Floppy disk drives
CD-ROM drive
Microsoft Windows Update
Specify a location:
c:\windows\
Browse...
< Back
Next >
Cancel
Click
Windows is now ready to install the best driver for this device. Click Back to select a different driver, or click Next to continue.
Location of driver:
C:\WINDOWS\DISKDRV.INF
< Back
Next >
Cancel
Click
USB Driver
Windows has finished installing an updated driver for your hardware device.
< Back
Finish
Cancel
Click

Il driver USB si trova nella cartella C:\WINDOWS\INF\DISKDRV.inf.
Se il driver non viene visualizzato, fare clic su “Cerca in:” per individuarlo.

ITA

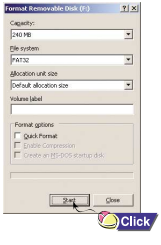
Formattazione nel PC

1 Selezionare l'icona del disco rimovibile e fare clic con il pulsante destro del mouse per selezionare **[Format]**.



2 Fare clic su **[Start]**.

- Tutti i file salvati saranno formattati.
- Per modificare il nome del disco rimovibile, selezionare **[Volume label].**



! Avvertenza

- Procedere con cautela in quanto i file formattati non possono essere recuperati.

Scaricamento e caricamento dei file

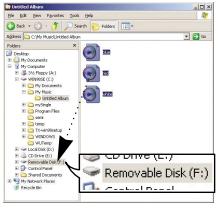
1 Collegare il lettore a un PC per mezzo del cavo USB in dotazione.

2 Aprire Risorse del computer di Windows nel PC.

- Il disco estraibile viene visualizzato in Risorse del computer di Windows.

3 Selezionare i file da salvare. Trascinare e rilasciare i file nelle rispettive cartelle del disco estraibile.

- Collocare i file musicali nel disco estraibile, i file di testo nella cartella TEXT e i file d'immagine nella cartella IMAGE.



! Avvertenza

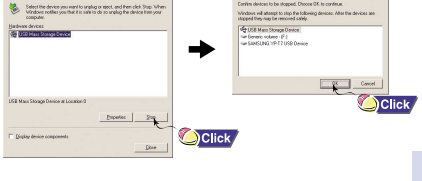
- Lo scollegamento del cavo USB mentre è in corso lo scaricamento o il caricamento di file rischia di provocare funzionamenti difettosi del lettore.
- L'ordine di visualizzazione dei file musicali in Risorse del computer di Windows può differire dall'ordine di esecuzione nel lettore.

Disconnessione del cavo USB

Al termine della trasmissione dei file, il cavo va disconnesso nel seguente modo:

1 Fare doppio clic sulla freccia verde presente nella barra delle funzioni situata in basso a destra nella finestra.

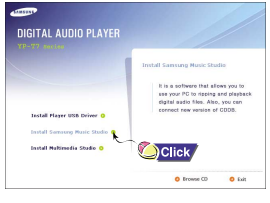
2 Quando appare il messaggio [Hardware device stopped], premere il tasto. [OK] e scollegare il cavo USB.



ITA

Music Studio è un programma che consente la riproduzione di file musicali nel PC.

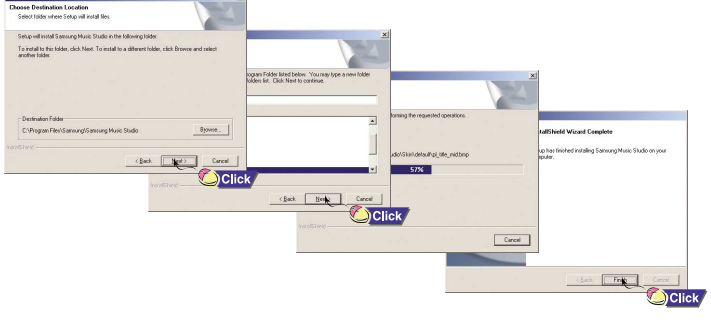
1 Inserire il CD di installazione nell'unità CD-ROM. Selezionare [Install Samsung Music Studio].



2 Selezionare la lingua.

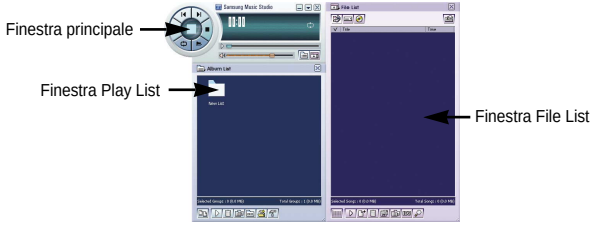
3 Per completare l'installazione, seguire le istruzioni riportate nella finestra.

- Consultare la guida in linea per ulteriori informazioni sull'uso di Music Studio.



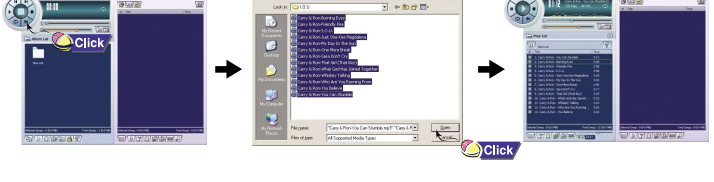
Riproduzione di file musicali

1 Fare doppio clic sull'icona Music Studio nel PC.



2 Fare clic sul pulsante [Open Files] nella finestra principale per aprire la finestra di dialogo [Open] e selezionare i file musicali da riprodurre.
Fare clic sul pulsante [Open].

- La riproduzione dei file selezionati ha inizio automaticamente.



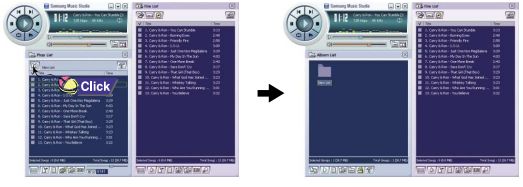
È possibile creare un album contenente un gruppo costituito dai brani preferiti da riprodurre.

Creazione di un album

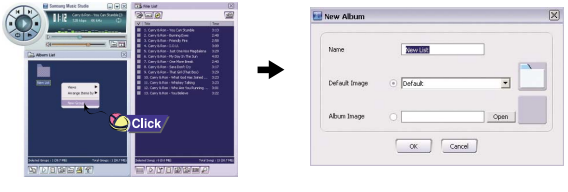
1 Fare doppio clic sull'icona Music Studio nel PC.

2 Fare clic sul pulsante [Album List] nella finestra Play List.

- Viene visualizzata la finestra Album List.

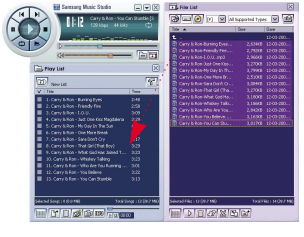


3 Fare clic con il pulsante destro del mouse per selezionare [New Group]; viene visualizzata la finestra di dialogo [New Album]. Assegnare un nome e un'immagine al nuovo album.



4 Dopo aver creato il nuovo album, fare clic sul pulsante [To HDD Mode] nella finestra File List per selezionare i file musicali presenti nel computer.

5 Trascinare e rilasciare i file musicali selezionati nella finestra Play List.



Nota

- Per modificare il nome e l'immagine assegnati a un album, fare clic sul pulsante [Properties] nella finestra Play List. Quando viene visualizzata la finestra [Album Properties], assegnare all'album il nome e l'immagine desiderati, quindi premere il pulsante [OK].

ITA

Segue...

Uso di Music Studio

È possibile convertire le tracce di un CD audio nel formato MP3 o WMA (Windows Media Audio) utilizzando il programma Music Studio.

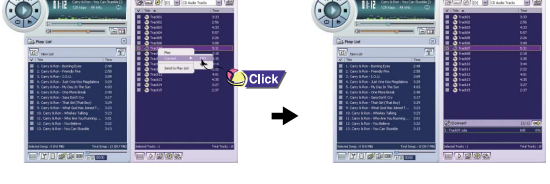
Conversione dei formati di file musicali

1 Fare doppio clic sull'icona Music Studio nel PC.

2 Inserire un CD audio nell'unità di lettura e fare clic sul pulsante [To CD-ROM Mode] nella finestra File List.

3 Dopo aver selezionato le tracce da convertire, fare clic con il pulsante destro del mouse per scegliere il formato di file.

● Le tracce vengono convertite nel formato selezionato.



Nota

- I file convertiti vengono salvati nella cartella C:\My Music.

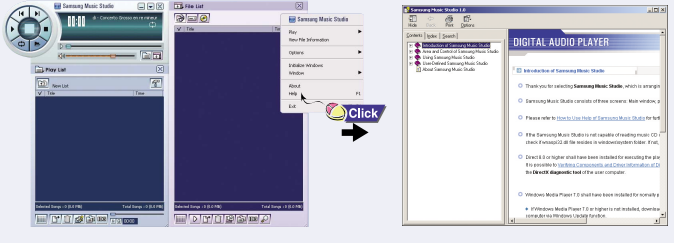
Come visualizzare la funzione Help su Music Studio

Lanciare Music Studio e premere il tasto F1.

● Apparirà la funzione Help.

Spostare la freccia verso la parte superiore di Music Studio e fare clic sul pulsante destro del mouse.
Apparirà la seguente finestra di selezione.

● Fare clic su Help ed apparirà la finestra di Help.



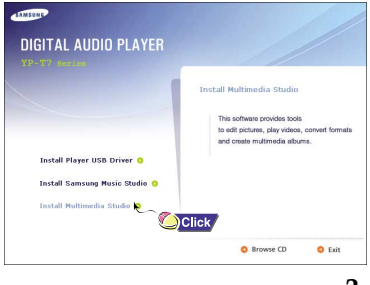
Nota

- La tecnologia di riconoscimento musicale ed i relativi dati sono forniti da Gracenote e Gracenote CDDB® Music Recognition Service℠.
- CDDB è un marchio registrato di Gracenote. I loghi ed i marchi Gracenote, Gracenote CDDB e "Powered by Gracenote CDDB" sono marchi depositati di Gracenote. Music Recognition Service e MRS sono marchi di servizio appartenenti a Gracenote.

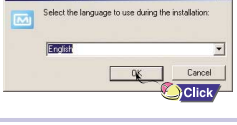
ITA

● Multimedia Studio è un programma che supporta la modifica di immagini, la riproduzione di sequenze video e la conversione di formati, nonché la creazione di album multimediali.

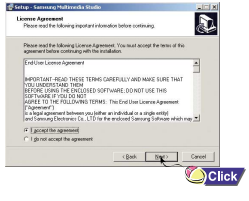
1 Inserire il CD di installazione nell'unità CD-ROM. Selezionare [Install Multimedia Studio].

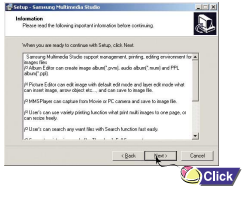


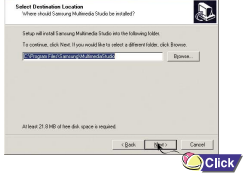
2 Selezionare la lingua.

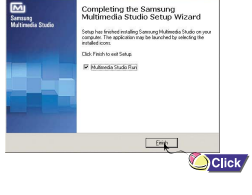


3 Per completare l'installazione, seguire le istruzioni riportate nella finestra.









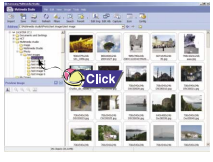
● Lanciare Multimedia Studio dal desktop.

Modifica di immagini

1 Selezionare la cartella contenente le immagini da modificare a partire dalla finestra di directory situata nella sezione in alto a sinistra di Multimedia Studio.
● I file salvati verranno visualizzati nella finestra File List situata a destra.

2 Selezionare l'immagine da modificare.
● L'immagine selezionata verrà visualizzata nella finestra [Preview image].

3 Premere il pulsante [Edit Img].
● Nella finestra [Picture editor] è possibile modificare le immagini per gli sfondi, modificare gli strati, inserire elementi di clip art, creare cornici e applicare altre funzioni di editing.



Nota
- Consultare la guida in linea per ulteriori informazioni.

● I file scaricati senza usare Multimedia Studio non possono essere visualizzati sullo schermo.

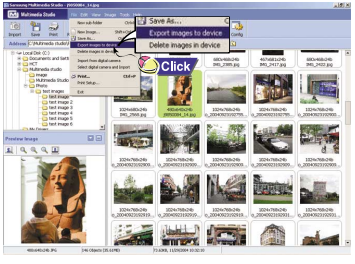
Invio di immagini

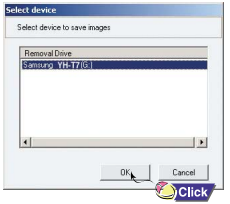
1 Collegare il lettore al PC.

2 Selezionare le immagini da inviare al lettore.

3 Selezionare [File] → [Export images to device] nella parte superiore del menu di Multimedia Studio.

4 Selezionare la periferica collegata al PC nella schermata [Select device], quindi premere il pulsante [OK].

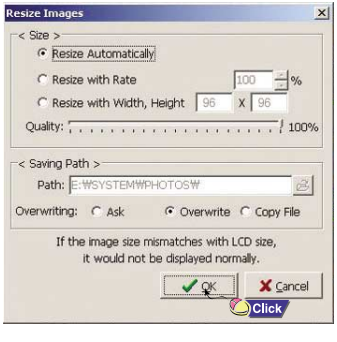




ITA

5 Regolare la dimensione e determinare il percorso dell'immagine nella finestra [Resize images], quindi fare clic sul pulsante [OK].

- L'immagine verrà inviata alla periferica selezionata.
- L'immagine inviata può essere visualizzata per mezzo del comando [Image Viewer] presente nel menu.
- Il formato ottimale per la visualizzazione delle immagini è 96 x 96.
  Nel caso in cui l'immagine non venga visualizzata correttamente nel lettore, regolarne le dimensioni.



Nota

- Il percorso si riferisce alla collocazione o cartella in cui le immagini convertite vengono salvate nel PC.
- Per eliminare i file d'immagine salvati nel lettore, selezionare [File] → [Delete images from device].
- Consultare la guida in linea per ulteriori informazioni.

- Il programma Multimedia Studio consente di catturare un fermo immagine da un file video per salvarlo sotto forma di foto e poi trasferirlo al lettore YP-T7.

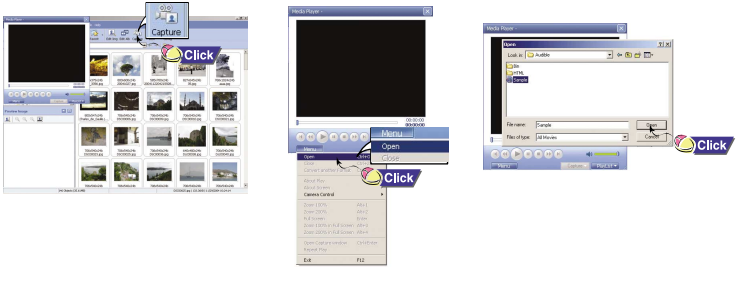
Cattura video

1 Premere il pulsante [Capture] situato nella parte superiore del menu di Multimedia Studio.

- Verrà visualizzata la schermata "Media Player".

2 Fare clic su [Menu] → [Open] nel PC e selezionare il video da riprodurre.

- La riproduzione del video selezionato ha inizio.



ITA

3 Premere il pulsante ① [Capture], quindi premere il pulsante ② [Capture] quando l'immagine da catturare viene visualizzata.

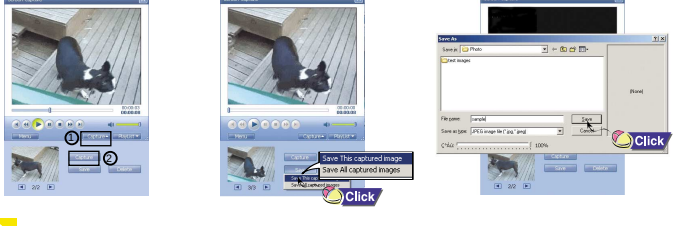
- L'immagine selezionata verrà catturata.

4 Premere il pulsante [Save].

- "Save This captured image": salva l'immagine selezionata in quel momento.
- "Save All captured images": salva tutte le immagini catturate.

5 Selezionare la directory in cui salvare l'immagine nella finestra [Save As], quindi premere il pulsante [Save].

- L'immagine selezionata verrà salvata.

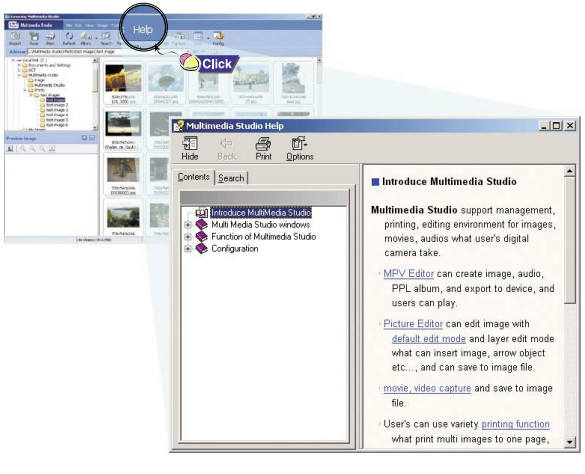


Nota

- I codec per la riproduzione video e la conversione non vengono forniti con il lettore. Si consiglia di utilizzare la versione più recente dei codec.
- Consultare la guida in linea per ulteriori informazioni.
- Il lettore riproduce esclusivamente fermi immagine e non è in grado di riprodurre sequenze video.

Lanciare Multimedia Studio e premere il pulsante Help situato nella parte superiore dello schermo.

- La guida in linea viene visualizzata.


Help
Click
Multimedia Studio Help
Hide
Back
Print
Options
Contents
Search
Introduce MultiMedia Studio
Multi Media Studio windows
Function of Multimedia Studio
Configuration
Introduce Multimedia Studio
Multimedia Studio support management, printing, editing environment for images, movies, audios what user's digital camera take.
MPV Editor can create image, audio, PPL album, and export to device, and users can play.
Picture Editor can edit image with default edit mode and layer edit mode what can insert image, arrow object etc..., and can save to image file.
movie, video capture and save to image file.
User's can use variety printing function what print multi images to one page,

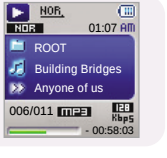
ITA

Verificare che il lettore sia completamente ricaricato e che gli auricolari siano collegati.

Accensione / Spegnimento dell'apparecchio

Accensione : Premere il tasto ▶II per accendere l'apparecchio.
Spegnimento : Tenere premuto il tasto ▶II per spegnere l'apparecchio.

Riproduzione musicale



Premere il tasto ▶II.

- La riproduzione ha inizio automaticamente.

Pausa

Premere il tasto ▶II per mettere in pausa la riproduzione.

- Se non si preme alcun pulsante per 10 secondi (oppure per l'intervallo temporale prestabilito prima dello spegnimento automatico), il lettore si spegne automaticamente.
- In modalità Pausa, premere brevemente sullo stesso tasto ▶II per riprendere la riproduzione.

Regolazione del volume

Premere il pulsante "M" verso l'alto o il basso per regolare il volume su un valore compreso fra 00 e 40.

Nota

- Se il nome del file non viene visualizzato correttamente, portarsi su [Settings] ➔ [Display] ➔ [Language] e modificare l'impostazione relativa alla lingua.
- I file WMA possono essere riprodotti come file musicali solo con un tasso di compressione di 48-192 Kbps.
- L'intervallo temporale prima dello spegnimento può essere impostata nel menu.
- Il volume è preimpostato automaticamente su 25.
  In caso di reinizializzazione del lettore dopo aver regolato il volume su un valore superiore a 25, il volume ritorna al livello predefinito.

Nella funzione di sospensione, tutti i tasti sono disattivati.
La funzione risulta utile quando si usa il lettore durante passeggiate, corse ecc.

Far scorrere l'interruttore

del lettore nella direzione della freccia.

✺ Quando si preme un tasto, sul display verrà visualizzato il messaggio "HOLD!".

✻ *Per passare ad altre modalità a partire dalla modalità Voce, consultare la sezione "Modifica della modalità" a pagina 45.*

1 Premere e tenere premuto il tasto REC per avviare la registrazione vocale.

2 Premere di nuovo il tasto REC per interrompere la registrazione e salvare il file vocale.

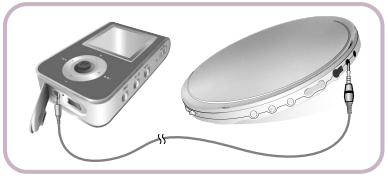
Note

- I file vengono registrati nell'ordine V001,V002.....,
  e salvati come file MP3 nella cartella VOICE dopo la registrazione.
- Quando la memoria è esaurita, la registrazione si arresta automaticamente.
- La registrazione vocale è disattivata nel modo FM oppure quando si collega il cavo di ingresso linea.
- Nel corso della registrazione, i bip sono disattivati.
- La registrazione è possibile solo se la memoria libera disponibile è pari o superiore a 1 MB.
- In caso di riproduzione di un file dopo la registrazione, la modalità di riproduzione passa automaticamente alla modalità di riproduzione di cartelle.
- Il modello da 256 MB è in grado di registrare fino a 16 ore di voce a 32 kbps (se il lettore è collegato al caricabatterie). Quando utilizza la batteria incorporata, il lettore è in grado di registrare fino a 9 ore di voce.

✻ Per passare ad altre modalità dalla modalità LINE_REC, consultare la sezione “Modifica della modalità” a pagina 45.

1 Collegare la porta di uscita audio situata sulla sorgente esterna audio (o sulla porta Line Out) alla porta ENC situata sul dispositivo tramite il cavo di trasmissione.

- Premere il pulsante di riproduzione dell’apparecchio esterno per riprodurre la musica da registrare.



2 Tenere premuto il pulsante REC per avviare la registrazione MP3.

- Se si preme il pulsante ▶II , la registrazione viene sospesa; premere di nuovo il pulsante ▶II per riprendere la registrazione.

3 Se si preme il pulsante REC mentre è in corso la registrazione, quest’ultima si interrompe e viene creato un file MP3.

- I file vengono registrati nell’ordine L001, L002.... e salvati come file MP3 nella cartella LINE_REC dopo la registrazione.

Nota

- E’ possibile impostare il Bit rate su un valore compreso nell’intervallo da 32Kbps e 192Kbps.
- Nel corso della registrazione, i bip sono disattivati.
- La registrazione è possibile solo se la memoria libera è pari o superiore a 1 MB.
- In caso di riproduzione di un file dopo la registrazione, la modalità di riproduzione passa automaticamente alla modalità di riproduzione di cartelle.

Avvertenza

- Non scollegare il cavo di linea nel corso della registrazione.
- Se la batteria non è sufficientemente carica, il lettore non sarà in grado di completare la codifica del file.
- Regolare il volume della sorgente audio esterna su un livello accettabile prima di avviare la registrazione. Se il volume è troppo alto, la qualità dell’audio potrebbe risultare scadente.

Per ricercare segmenti specifici durante la riproduzione

- Durante la riproduzione, tenere premuto il pulsante “M” verso sinistra o destra per cercare una sezione specifica del file musicale che si desidera ascoltare.
- Per riprendere la riproduzione normale, rilasciare il pulsante “M”.

Per cambiare brano durante la riproduzione

- Durante la riproduzione, premere brevemente il pulsante “M” nella posizione ▶▶I per riprodurre la traccia successiva.
- Dopo l’avvio della riproduzione, premere brevemente (entro 3 secondi) il pulsante “M” nella posizione I◀◀ per spostarsi e riprodurre la traccia precedente.
  Dopo 3 secondi, premere brevemente il pulsante “M” nella posizione I◀◀ per riprodurre la traccia corrente dall’inizio.

Per cambiare brano in fase di interruzione

- Per passare alla traccia precedente o successiva, premere il pulsante “M” verso sinistra o destra nella modalità Stop/Pausa.

Nota

- File VBR (Variable Bit Rate): Si tratta di un file che cambia di continuo il tasso di compressione a seconda del tipo di suoni contenuti nel file.
- Durante la riproduzione di file VBR, non è possibile riprodurre la traccia precedente anche se si preme il pulsante “M” nella posizione I◀◀ entro 3 secondi dall’inizio della riproduzione.
- I file scaricati in formato MP2 o MP1 la cui estensione è stata modificata in formato MP3, potrebbero non funzionare.

Punto di inizio

Durante la riproduzione di file musicali, premere brevemente il tasto **A↔B** all'inizio del loop che si desidera impostare.

A↔ appare sul display.

Punto finale

Alla fine del loop, premere di nuovo il tasto **A↔B** per qualche secondo.

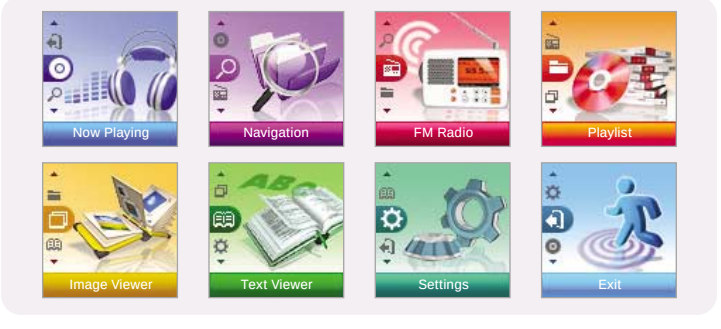
A↔B appare sul display.
La sequenza viene riprodotta ripetutamente.

Nota

- Premere brevemente il tasto A↔B per cancellare la ripetizione loop.
- La ripetizione loop è automaticamente disattivata se si effettua una ricerca rapida con i tasti ⏮ e ⏭.

Premere e tenere premuto il tasto “M” per passare alla modalità MENU.

Utilizzare ➖,➕ per spostarsi quindi premete brevemente il tasto “M” per selezionare il menu desiderato.



- Now playing : Consente di verificare il brano in corso di riproduzione.
- Navigation : serve per passare alla modalità di navigazione e sfogliare file e cartelle.
- FM Radio : serve per ascoltare la radio FM.
- Playlist : Serve per riprodurre solo i file desiderati.
- Image Viewer : consente di visualizzare i file d’immagine.
- Text Viewer : consente di leggere i file di testo.
- Settings : consente di regolare le funzioni.
- Exit : Consente di uscire dalla modalità MENU.

Nota

- Se non si preme alcun tasto entro 10 secondi, la modalità Menu sarà disattivata.

ITA

La funzione di navigazione consente di ricercare i file o di modificare la modalità in modo semplice.

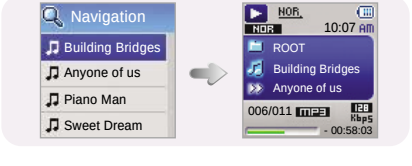
1 Premere il pulsante “M” per passare al modo Navigation (a meno di non trovarsi nella modalità radio FM), oppure tenere premuto il pulsante “M” per passare al Menu, quindi selezionare Navigation.

2 Selezionare il file o la cartella che si desidera riprodurre.

- ⏮ : per spostarsi ad una cartella di livello superiore.
- ⏭ : per spostarsi ad una cartella di livello inferiore.
- −, ✚: per spostarsi verso un file o una cartella all’interno dello stesso gruppo.
- (M) : per spostarsi al file successivo. Quando non esiste una cartella di livello inferiore, il file selezionato sarà considerato come facente parte dello stesso elenco di riproduzione.

3 Premere il tasto ▶Ⅱ.

- Sarà riprodotto il file selezionato.



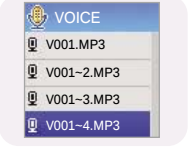
Nota

- Tenere premuto il tasto “M” per abbandonare la modalità Navigazione.

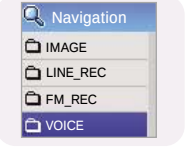
Modifica della modalità

È possibile passare da una modalità all’altra.
L’esempio seguente illustra come passare dalla modalità Voce a quella Music.

1 Premere il tasto “M” nella modalità Voice.

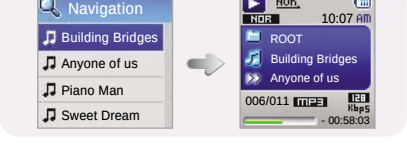


2 Usare ⏮ per passare alla cartella superiore.



3 Utilizzare −, ✚ per passare al file musicale desiderato, quindi premere il tasto ▶Ⅱ.

- Il file selezionato viene riprodotto.



Nota

- Per passare alla modalità FM, consultare la sezione “Opzioni del menu”.

ITA

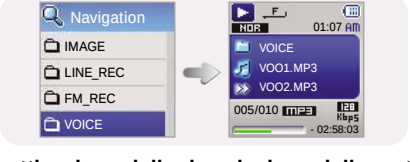
Riproduzione/Disattivazione della riproduzione della cartella

Riproduzione della cartella

1 Premere il tasto “M” per passare alla modalità “Navigation”.

2 Utilizzare ▬,✚ per passare alla cartella desiderata e premere il tasto ▶II.

- Quando appare " ", il file selezionato verrà riprodotto.



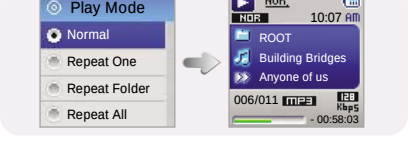
Disattivazione della riproduzione della cartella

1 Tenere premuto il pulsante “M” per passare al Menu.

2 Selezionare Settings → Play Mode.

3 Usare ▬,✚ per selezionare Normal, quindi premere il pulsante “M”.

- La riproduzione della cartella si interrompe.



Impostazione dell’elenco di riproduzione

- In modalità Navigazione, spostarsi sul file desiderato e premere il tasto “M”.
  - Il file selezionato sarà marcato.
  - Per annullare le impostazioni dell’elenco di riproduzione, postarsi sul file marcato, sempre in modalità Navigazione, e premere nuovamente il tasto .

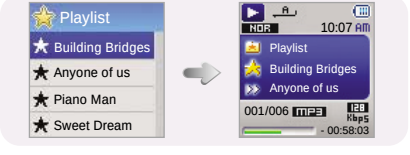
Riprodurre l’elenco

1 Selezionare Playlist nel menu.

- Verrà visualizzata la sequenza brani selezionata.

2 Spostarsi al file che si desidera riprodurre e premere il tasto ▶II.

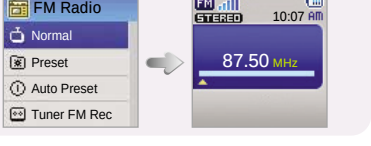
- Viene visualizzato il simbolo “ ★ ” e il file selezionato sarà riprodotto.



ITA

1 Selezionare “FM Radio” nel menu (consultare la sezione “Opzioni del menu”).

2 Nel menu FM Radio, utilizzare ▬, ✚ per portarsi sulla funzione desiderata, quindi premere il pulsante “M” per selezionare.



Nota

- Le opzioni mono e stereo vengono selezionate automaticamente.

Ascolto della radio FM

1 Selezionare FM Radio → Normal.

2 Utilizzare ⏮, ⏭ per portarsi sulla frequenza desiderata.

- Ricerca manuale : premere ⏮, ⏭ per aumentare o ridurre la frequenza.
- Ricerca automatica : tenere premuto ⏮, ⏭ per cercare automaticamente le frequenze ricevute.

Nota

- Tenere premuto il pulsante “M” per ritornare alla schermata del menu FM Radio.

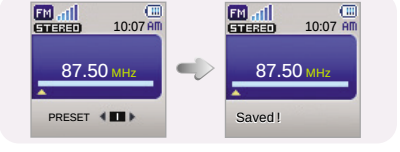
Memorizzazione manuale di una frequenza

1 Selezionare FM Radio → Normal.

2 Utilizzare ⏮, ⏭ per portarsi sulla frequenza da memorizzare, quindi premere il pulsante “M”.

3 Utilizzare ⏮, ⏭ per selezionare il numero da assegnare alla frequenza da memorizzare, quindi premere il pulsante “M”.

- La frequenza selezionata verrà memorizzata.



ITA

Ricerca delle frequenze memorizzate

1 Selezionare FM Radio → Preset.

2 Utilizzare ⏮,⏭ per portarsi sulla frequenza desiderata.

Memorizzazione automatica di una frequenza

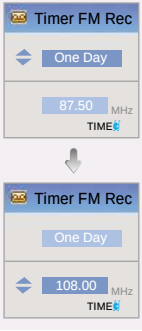
Selezionare FM Radio → Auto Preset.

- Le frequenze che vanno da 88,0 MHz a 108,0 MHz vengono selezionate e memorizzate automaticamente.
- Le frequenze vengono memorizzate automaticamente a partire dal numero 1.

Nota

- È possibile memorizzare fino a 20 frequenze.

Timer FM Rec



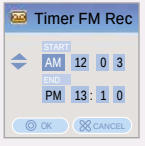
1 Selezionare FM Radio → Timer FM Rec

2 Utilizzare ➖,➕ per selezionare Off, One Day oppure Every Day, quindi premere il pulsante ⏭.

3 Utilizzare ➖,➕ per selezionare la frequenza da registrare, quindi premere il pulsante ⏭.

4 Utilizzare ➖,➕ per impostare l'ora d'inizio e fine della registrazione FM.

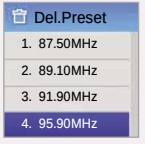
5 Dopo aver configurato la registrazione programmata, portarsi su OK, quindi premere il pulsante "M".



Nota

- Per poter effettuare una registrazione programmata è necessario che il lettore sia spento. Nell'orario prestabilito, il lettore si accende automaticamente e comincia a registrare.
- Dopo aver regolato la registrazione programmata, verrà visualizzata l'icona corrispondente.

Eliminazione di una frequenza preimpostata



1 Selezionare FM Radio → Del.Preset

2 Dopo aver selezionato la frequenza preimpostata da eliminare, premere il pulsante "M".

- La frequenza corrispondente al numero di preselezione sarà eliminata.

FM Region

1 Selezionare FM Radio → FM Region

2 Utilizzare ➖,➕ per selezionare la regione del sintonizzatore FM, quindi premere il pulsante "M".

- Worldwide : consente di cercare le frequenze FM comprese fra 88,0 MHz e 108,00 MHz con incrementi di 50 KHz.
- Korea / US : consente di cercare le frequenze FM comprese fra 88,0 MHz e 108,00 MHz con incrementi di 100 KHz.
- Japan : consente di cercare le frequenze FM comprese fra 76,0 MHz e 108,00 MHz con incrementi di 100 KHz.

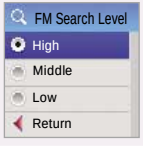
ITA

FM Search Level

1 Selezionare FM Radio → FM Search Level.

2 Utilizzare −,+ per selezionare la sensibilità del sintonizzatore FM, quindi premere il pulsante “M”.

- Maggiore è la sensibilità del sintonizzatore FM, maggiori saranno le stazioni ricevute.
- **High → Middle → Low**



Registrazione FM

1 Tenere premuto il tasto REC durante la ricezione FM.

- Il lettore comincia a registrare la trasmissione FM in corso.

2 Premere di nuovo il pulsante REC.

- La registrazione si interrompe e viene creato un file.
- I file sono registrati nella sequenza F001, F002, F003... e salvati sotto forma di file MP3 nella cartella FM_REC.

Nota

- Nel corso della registrazione, i bip sono disattivati.
- La registrazione è possibile solo se la memoria libera è pari o superiore a 1 MB.
- Durante la riproduzione di un file dopo la registrazione, la modalità di riproduzione passa automaticamente alla modalità di riproduzione di cartelle.

È possibile selezionare un file d’immagine da visualizzare durante l’ascolto della musica.

1 Selezionare “Image Viewer” nel menu (consultare la sezione “Opzioni del menu”).

2 Utilizzare −,+ per portarsi sull’immagine da visualizzare, quindi premere il pulsante “M”.

- Il file d’immagine selezionato viene visualizzato.
- Premere il pulsante “M” per ritornare alla schermata [Image Viewer].

Nota

- Il formato immagini ottimale per questo lettore è 96 x 96. La visualizzazione di immagini di formato superiore a 800 x 600 può richiedere un tempo maggiore. Se il formato delle immagini è troppo grande, utilizzare Multimedia Studio per ridurlo, quindi inviare nuovamente l'immagine al lettore.
- Se un file d’immagine non viene visualizzato sullo schermo, reinviarlo usando Multimedia Studio per visualizzarlo correttamente.

- La funzione Text Viewer consente di leggere i file di testo creati nel PC.
  Per poter essere visualizzati con il visualizzatore di testo, i file devono avere l'estensione .txt.
- È possibile selezionare un file di testo da visualizzare durante l'ascolto della musica.

1 Selezionare “Text Viewer” nel menu (consultare la sezione “Opzioni del menu”).

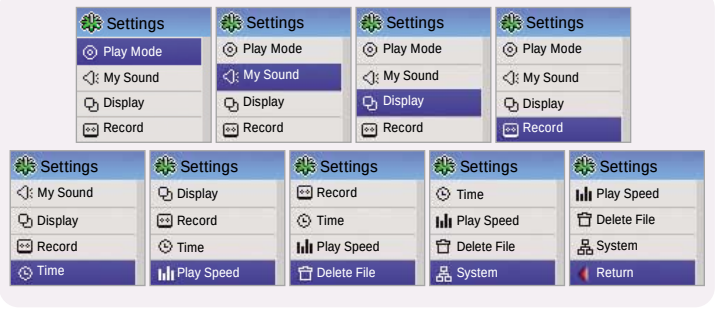
2 Utilizzare ━,✚ per portarsi sul testo da leggere, quindi premere il pulsante “M”.

- Il file di testo selezionato viene visualizzato.
- Premere il pulsante “M” per ritornare alla schermata [Text Viewer].

1 Selezionare “Settings” nel menu (consultare la sezione “Opzioni del menu”).

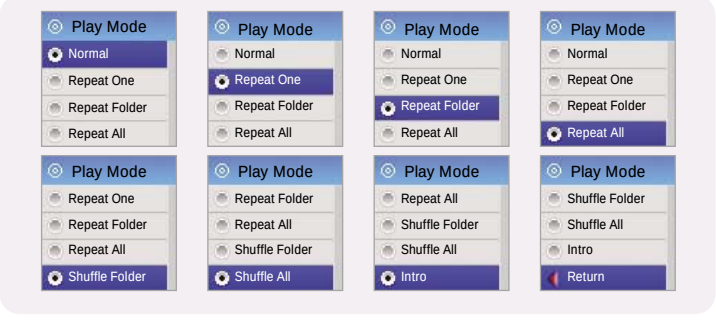
2 In Settings, utilizzare ━,✚ per spostarsi sulla funzione desiderata quindi premere il tasto “M” per confermare la scelta.

- Per passare a un menu precedente, usare il tasto ⏮ o selezionare Return.



1 Tenere premuto il pulsante “M”. Selezionare Settings ➔ Play Mode.

2 In modalità Play, utilizzare ➖,➕ per spostarsi alla modalità desiderata e premere il tasto “M” per confermare.

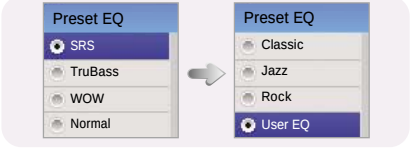


- Normal : consente di riprodurre tutti i brani in ordine una volta.
- Repeat One : consente di ripetere un solo file.
- Repeat Folder : consente di ripetere la cartella in corso di riproduzione.
- Repeat All : consente di ripetere tutti i brani.
- Shuffle Folder : consente di riprodurre i file contenuti nella cartella in ordine casuale.
- Shuffle All : consente di riprodurre i file in ordine casuale.
- Intro : consente di riprodurre i primi secondi di un file musicale.
- Return : serve per passare a un menu precedente.

Tenere premuto il pulsante “M”. Selezionare Settings ➔ My Sound.

Preset EQ

- Utilizzare ➖,➕ per passare alla modalità audio desiderata, quindi premere il tasto “M”.
- **SRS → TruBass → WOW → Normal → Classic → Jazz → Rock → User EQ**
- Selezionare User EQ per impostare l’equalizzatore come desiderato.
- SRS **:** il lettore riproduce il suono in stereo 3D.
- TruBass **:** funzione di amplificazione dei bassi che aumenta l’ampiezza del suono.
- WOW : combina le funzioni “SRS” e “TruBass”. Consente di ottenere contemporaneamente bassi amplificati e un suono surround 3D.



Nota

- SRS(●)WOW è un marchio registrato di SRS Labs, Inc.
  La tecnologia WOW è registrata su licenza di SRS Labs, Inc.
- Si prega di regolare il volume ad un livello accettabile, in quanto potrebbe aumentare nell’impostazione SRS.
- Questo apparecchio è compatibile con le frequenze campionate di 32KHz, 44.1KHz o 48KHz.

ITA

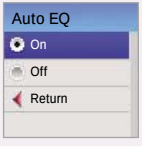
Tenere premuto il pulsante “M”. Selezionare Settings ➔ My Sound.

Bass Booster

- Utilizzare ➖, ➕ per attivare (On) o disattivare (Off) la funzione Bass Booster, quindi premere il tasto “M”.
- La funzione Bass Booster viene applicata quando si seleziona una delle seguenti opzioni nell’equalizzatore preimpostato: Normal, Classic, Jazz oppure Rock.
- On: i bassi vengono amplificati.
- Off: il file musicale viene riprodotto normalmente.

Auto EQ

- Utilizzare ➖, ➕ per attivare o disattivare l’equalizzatore automatico, quindi premere il pulsante “M”.
- On: gli effetti sonori vengono selezionati automaticamente fra Classica, Rock, Jazz, SRS, TruBass e WOW, in funzione delle informazioni contenute nei tag ID3 del file musicale.
- Off: il file musicale viene riprodotto nella modalità equalizzatore preimpostato selezionata in quel momento.



Nota

- Che cos'è un tag ID3?
  Si tratta di un’etichetta allegata a un file MP3 e contenente informazioni relative al file: titolo, artista, album, anno, genere e un campo per i commenti.

Nota

- Tabella equalizzatore automatico

Tag ID3 relativa al genere	EQ auto	Tag ID3 relativa al genere	EQ auto
Blues	JAZZ	Classic Rock	TruBass
Country	JAZZ	Dance	JAZZ
Disco	SRS	Funk	TruBass
Hip-Hop	TruBass	Jazz	JAZZ
Metal	TruBass	New Age	JAZZ
Pop	JAZZ	R&B	JAZZ
Rap	NORMAL	Reggae	JAZZ
Rock	ROCK	Techno	WOW
Industrial	NORMAL	Soundtrack	NORMAL
Euro-Techno	TruBass	Trip-Hop	TruBass
Vocal	NORMAL	Jazz + Funk	JAZZ
Fusion	JAZZ	Trance	SRS
Classical	CLASSIC	House	JAZZ
Gospel	SRS	Soul	SRS
Musical	SRS	Rock & Roll	TruBass
Chorus	SRS	Acoustic	NORMAL
Synphonic Rock	ROCK	Gothic	ROCK
Celtic	CLASSIC	AvantGarde	CLASSIC

Tenere premuto il pulsante “M”. Selezionare Settings ➔ My Sound.

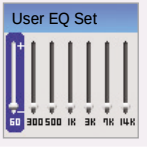
WOW Set

- Utilizzare ➖,➕ per selezionare la funzione SRS desiderata, quindi premere il tasto “M”.
- La funzione SRS viene applicata ogni volta che si seleziona una delle seguenti modalità nell’equalizzatore preimpostato: SRS, TruBass oppure WOW.
- **SRS :**
  consente di riprodurre il suono in Stereo 3D.
  Utilizzare ➖,➕ per regolare SRS su un valore compreso fra 0 e 10.

- **TruBass :**
  consente di intensificare i bassi dando maggiore ampiezza al suono.
  Utilizzare ➖,➕ per regolare TruBass su un valore compreso fra 0 e 10.

User EQ Set

- Nella sezione User EQ Set è possibile regolare l’equalizzatore in base alle proprie preferenze.
- Utilizzare ⏮,⏭ per spostarsi verso destra o sinistra e usare ➖,➕ per regolare il livello della frequenza selezionata.
  Premere il pulsante “M” per confermare la regolazione.

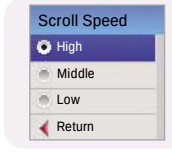


Tenere premuto il pulsante “M”. Selezionare Settings ➔ Display

Scroll

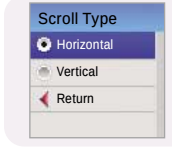
[Scroll Speed]

- Utilizzare ➖,➕ per impostare la velocità di scorrimento e per regolare la velocità di spostamento dei titoli della traccia.
- High ➔ Middle ➔ Low.



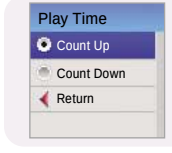
[Scroll Type]

- Utilizzare ➖,➕ per selezionare il tipo di scorrimento.
- Horizontal : il titolo del file musicale si sposta orizzontalmente.
- Vertical : il titolo del file musicale si sposta verticalmente.



Play Time

- Utilizzare ➖,➕ per selezionare il tempo di riproduzione.
- Count Up : viene visualizzato il tempo di riproduzione corrente.
- Count Down : viene visualizzato il tempo rimasto rispetto al tempo di riproduzione totale.

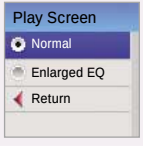


ITA

Tenere premuto il pulsante “M”. Selezionare Settings ➔ Display

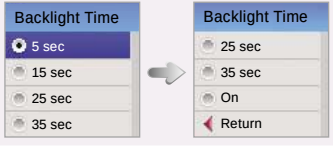
Play Screen

- Utilizzare ➖,➕ per selezionare la schermata di riproduzione.
- Normal : viene visualizzata la schermata di riproduzione scelta inizialmente.
- Enlarged EQ : durante la riproduzione viene visualizzata la schermata dell’equalizzatore.



Backlight Time

- Utilizzare ➖,➕ per regolare la durata della retroilluminazione fra 5 e 35 secondi.
- Quando si sceglie l’impostazione “On”, la retroilluminazione è sempre in funzione.

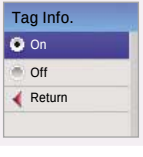


Contrast

- Utilizzare ➖,➕ per regolare il livello di contrasto dello schermo fra 0 e 10.

Tag Info

- Utilizzare ➖,➕ per attivare o disattivare le informazioni tag.
- On: il titolo e il nome dell’artista contenuti nelle informazioni dei tag del file vengono visualizzati durante la riproduzione.
- Off: viene visualizzato il nome del file musicale.



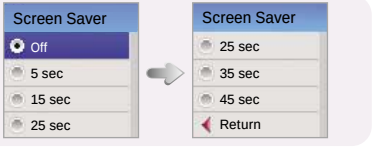
Nota

- Che cos’è un tag ID3?
  Si tratta di un’etichetta allegata a un file MP3 e contenente informazioni relative al file: titolo, artista, album, anno, genere e un campo per i commenti.

Tenere premuto il pulsante “M”. Selezionare Settings ➔ Display

Screen Saver

- Utilizzare ➖,➕ per regolare l’intervallo temporale prima dell’attivazione del salvaschermo su un valore compreso fra 5 e 45 secondi.
- Se non si preme alcun pulsante dopo la riproduzione, il salvaschermo viene visualizzato automaticamente.
- Quando la funzione è impostata su “Off”, viene visualizzata la schermata di riproduzione normale.



Language

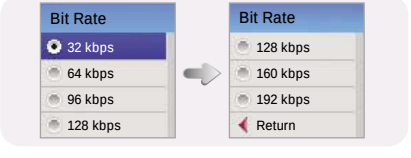
- Utilizzare ➖,➕ per selezionare la lingua in cui visualizzare le informazioni dei tag e il menu.

ITA

Tenere premuto il pulsante “M”. Selezionare Settings ➔ Record.

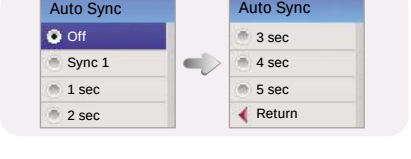
Bit Rate

- Utilizzare ➖,➕ per regolare la velocità in bit della registrazione.
- Durante la registrazione della musica in un file MP3, è possibile selezionare una delle seguenti velocità: 32 Kbps, 48 Kbps, 64 Kbps, 96 Kbps e 128 Kbps.
- Una velocità in bit elevata produce una migliore qualità del suono ma consuma più memoria.



Auto Sync

- Utilizzare ➖,➕ per impostare il tempo di sincronizzazione automatica su un valore compreso fra 1 e 5 secondi.
- La funzione Auto Sync Time serve per separare e salvare i file MP3 durante la registrazione in caso di assenza di audio per un periodo di tempo prestabilito.
- Con l’impostazione SYNC 1, in caso di assenza di suoni per più di 2 secondi nel corso della registrazione, quest'ultima si interrompe e l'apparecchio passa alla modalità Musica.
- Se la funzione Auto Sync Time è impostata su Off, la registrazione prosegue anche in assenza di suoni e viene quindi salvata come unico file.

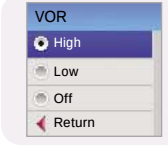


Tenere premuto il pulsante “M”. Selezionare Settings ➔ Record.

VOR

La funzione VOR è una funzione di registrazione ad attivazione vocale, in base alla quale la registrazione viene sospesa se il suono è troppo basso.

- Utilizzare ➖,➕ per selezionare il livello VOR: High oppure Low.
- High: selezionare questa opzione per effettuare una registrazione vocale in esterni. Se la voce è troppo bassa, la registrazione si interrompe.
- Low: selezionare questa opzione per effettuare la registrazione vocale in interni. Se la voce è troppo debole, la registrazione si interrompe.
- Off: la registrazione prosegue indipendentemente dal volume della voce.



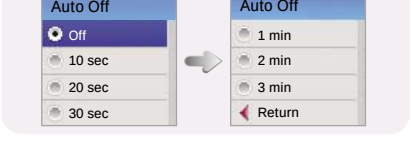
ITA

Regolazione del tempo |

Tenere premuto il pulsante “M”. Selezionare Settings ➔ Time.

Auto Off

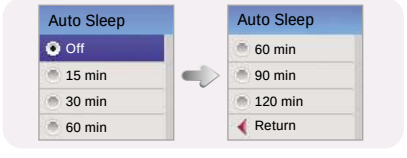
- Utilizzare ➖,➕ per regolare il tempo prima dello spegnimento automatico su un valore compreso fra 10 secondi e 3 minuti.
- Se non si preme alcun tasto dopo l'arresto della riproduzione, il lettore si spegne automaticamente dopo l'intervallo di tempo impostato dall'utente.
- Quando Auto Off è impostata su Off, la funzione è disattivata.



Tenere premuto il pulsante “M”. Selezionare Settings ➔ Time.

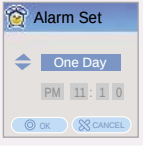
Auto Sleep

- Utilizzare ▬,✚ per regolare il tempo di disattivazione su un valore compreso fra 15 e 120 minuti.
- Il lettore si spegne automaticamente allo scadere dell’intervallo temporale prestabilito.
- Quando Auto Sleep è impostata su Off, la funzione è disattivata.



Alarm Set

1. Utilizzare ▬,✚ per impostare l’ora della sveglia, quindi premere il pulsante ▶▶| per passare allo stadio successivo.
2. Dopo aver configurato la funzione sveglia, portarsi su OK, quindi premere il pulsante “M”.
   - Il lettore si accende automaticamente nell’orario prestabilito.



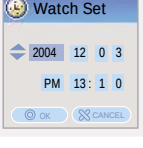
Nota

- Per poter attivare la funzione sveglia è necessario che il lettore sia spento.
- Dopo aver configurato la funzione sveglia, l’icona corrispondente viene visualizzata sullo schermo.

Watch Set

Utilizzare questa funzione per regolare l’ora corrente.

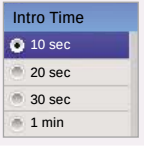
1. Utilizzare ▬,✚ per regolare l’ora dell’orologio, quindi premere il pulsante ▶▶| per passare allo stadio successivo.
2. Dopo aver regolato l’ora corrente, portarsi su OK, quindi premere il pulsante “M”.
   - L’ora corrente viene visualizzata.



Tenere premuto il pulsante “M”. Selezionare Settings ➔ Time.

Intro Time

- Utilizzare ▬,✚ per regolare la durata “Intro” su un valore compreso fra 10, 20, 30 secondi o 1 minuto.
- Dopo aver selezionato la funzione “Intro”, tenere premuto il pulsante “M”. Selezionare Settings ➔ Play mode ➔ Intro; l’inizio di ciascun file verrà riprodotto per il numero di secondi prestabilito.



Regolazione della velocità di riproduzione |

Questa funzione consente di impostare la riproduzione di file musicali a velocità diverse.

1 Selezionare Settings ➔ Play Speed.

2 Utilizzare ▬,✚ per portarsi sulla velocità di riproduzione desiderata, quindi premere il pulsante “M”.
- Più alto è il numero, più elevata sarà la velocità di riproduzione; più basso è il numero, minore sarà la velocità.

1 Selezionare Settings ➔ Delete File.

2 Utilizzare ➖,➕ per portarsi sul file da eliminare, quindi premere il pulsante “M”.

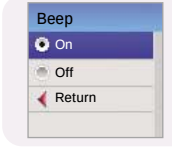
3 Usare ➖,➕ per portarsi su OK, quindi premere il pulsante “M”.

- Il file selezionato verrà eliminato.

Tenere premuto il pulsante “M”. Selezionare Settings ➔ System.

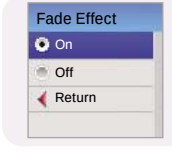
Beep

- Utilizzare ➖,➕ per attivare o disattivare il suono del bip.
- On: il lettore emette un bip ogni volta che viene premuto un pulsante.
- Off: il lettore non emette alcun bip.



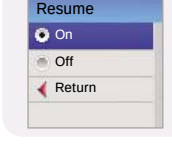
Fade Effect

- Utilizzare ➖,➕ per attivare o disattivare l’effetto di attenuazione.
- On: il volume aumenta progressivamente quando ha inizio la riproduzione.
- Off: la musica viene riprodotta al livello del volume regolato dall’utente.



Resume

- Utilizzare ➖,➕ per attivare o disattivare questa funzione.
- On: la riproduzione riprende dal punto in cui si era interrotta.
- Off: la riproduzione riprende dall’inizio del file, o della traccia, in corso di esecuzione al momento dell’interruzione.



ITA

Tenere premuto il pulsante “M”. Selezionare Settings ➔ System.

Default Set

- Utilizzare ▬ , ✚ per selezionare OK oppure CANCEL.
- OK : tutte le impostazioni selezionate verranno riportate ai valori predefiniti.

Format

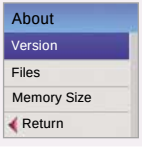
- Utilizzare ▬ , ✚ per selezionare OK oppure CANCEL.
- OK : la memoria viene formattata e tutti i file memorizzati vengono eliminati.

Nota

- Si consiglia di eseguire la formattazione nel menu anziché su un PC.

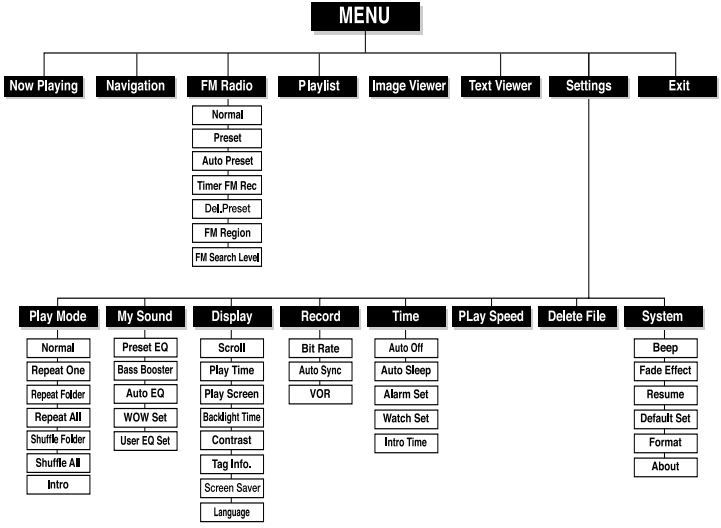
About

- Se si seleziona About, verranno visualizzate le informazioni sulla versione del software, il numero totale di tracce e la capacità della memoria.



Nota

- Per gli aggiornamenti del software, visitare il sito samsung.com.



- Utilizzare il tasto “M” per spostarsi e selezionare.

Il software non funziona

- Far riferimento alla configurazione del computer richiesta

Il lettore non funziona e sullo schermo LCD non viene visualizzato niente.

- Premere il pulsante RESET.
- Inserire il caricabatterie in una presa elettrica.

Nella modalità PLAY, non viene riprodotta la musica dopo la pressione del tasto ▶II .

- Verificare che dei file MP3 o WMA non siano stati salvati nella memoria incorporata.
- Verificare che il tasto HOLD non sia premuto.

Non è possibile scaricare file.

- Controllare che il driver sia stato installato correttamente nel computer.
- Controllare la connessione fra il lettore e il computer.
- Il sistema operativo limita il numero di file che possono essere registrati. Si prega di salvare i file musicali in una sottocartella.
- Verificare se la memoria è piena.

La retroilluminazione non funziona.

- Controllare l'installazione della retroilluminazione.
- Quando la pila è quasi esaurita, la retro illuminazione non si accende.

I tasti non funzionano.

- Controllare l'impostazione del commutatore Hold.
- Togliere e reinserire le pile.

Il lettore continua a spegnersi.

- Nella modalità Stop, l'apparecchio si spegne automaticamente (questa configurazione varia a seconda delle regolazioni).
- Controllare se sono presenti dei file salvati.

Lo schermo LCD è troppo scuro o troppo chiaro.

- Controllare il contrasto.

Il nome del file non viene visualizzato correttamente.

- Portarsi su [Settings] → [Display] → [Language] nel menu, quindi modificare l'impostazione relativa alla lingua.

Nel lettore è presente un file memorizzato ma sullo schermo viene visualizzato il messaggio "No File".

- Dopo aver controllato se la cartella è in corso di riproduzione, usare la funzione "Navigation" per passare a un'altra cartella.
- I file d'immagine e di testo non vengono visualizzati nella modalità di navigazione.

Non è possibile collegare correttamente il lettore al PC.

- Win98 : Provare a collegarsi di nuovo dopo aver installato il driver.
- WinME/2000/XP : Premere il pulsante Start sul desktop per eseguire Windows Update. Dopo aver selezionato l'aggiornamento importante e il Service Pack, eseguire un aggiornamento completo.
  Provare a collegare di nuovo il lettore dopo aver riavviato il PC.

Modello	YP-T7
Capacità della memoria incorporata	128 MB (YP-T7 H), 256 MB (YP-T7 V), 512 MB (YP-T7 X), 1 GB (YP-T7 Z)
Tensione	3,7 V (polimeri di litio)
Autonomia di riproduzione	Fino a 10 ore (MP3 a 128 Kbps, livello volume: 20)
Dimensioni/Peso	37 x 13,3 x 62 mm / 35,5g
Custodia	Magnesio/Plastica/Alluminio
Tasso di rumore	90 dB a 20 KHz
Potenza della presa di uscita auricolari	5 mW per canale (16 Ω)
Gamma frequenze di uscita	20 Hz~20 KHz
Gamma temperature di esercizio	-5 ~ +35°C (23~95°F)
Frequenza FM	87,5 ~ 108,00 MHz
Rapporto segnale FM - rumore	45 dB
T.H.D. FM	1%
Sensibilità FM utile	10 dB
Formati file supportati	MPEG 1/2/2.5 Layer 3 (8 Kbps ~ 320 Kbps, 8 KHz ~ 48 KHz) MPEG1 Layer 2 (32 Kbps ~ 384 Kbps, 32 KHz, 44,1 KHz, 48 KHz) WMA, ASF (audio) (8 Kbps ~ 192 Kbps, 8 KHz ~ 44,1 KHz), 0gg Norma ISO/IEC 10918-1 (JPEG), Appendice F - Modalità di funzionamento basata sulla compressione DCT sequenziale

L’unità allegata al presente manuale d’uso viene concessa in licenza nel rispetto dei diritti di proprietà intellettuale delle terze parti specificate. La licenza è circoscritta all’uso privato non commerciale da parte di utenti finali che utilizzano il contenuto concesso in licenza. Non sono concessi diritti per l’utilizzo commerciale.
La licenza non copre altri prodotti diversi da questa unità e non si estende ad altri prodotti o processi conformi alle norme ISO/IEC 11172-3 o ISO/IEC 13818-3 utilizzati o venduti in combinazione con questo prodotto. La licenza copre esclusivamente l’uso di questo prodotto per la codifica e/o decodifica di file audio in conformità alla norma ISO/IEC 11172-3 o ISO/IEC 13818-3. Nell'ambito della presente licenza non vengono concessi diritti per funzioni o caratteristiche del prodotto non conformi alla norma ISO/IEC 11172-3 oppure ISO/IEC 13818-3.